



MEDLINGER NACHRICHTEN

10.09.2026

Nr. 37/58. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. MICHAEL MAYR

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde@medlingen.de

Tel.: 7366

homepage: www.medlingen.com

Fax: 800264

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Datum: 17.09.2026
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Ort: Rathaus, Bergstraße 1, 89441 Medlingen

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Beschlussfassung über die Tagesordnung gemäß Art. 52 Abs. 2 GO
2. Bauangelegenheiten
 - 2.1 Antrag auf isolierte Befreiung – Gebäude „Unterm Berg 1“
 - 2.2 Info zu Stand „Vergabe Feuerwehrgerätehaus“
3. Durchforstungsmaßnahmen Gemeindewald und Am Lindenberg
(Allgemeine Info durch den BM)
4. Kindergarten Medlingen
 - 4.1 Wartungsmaßnahme an den Fenstern
 - 4.2 Angebot für neue Außentüre zum Garten
5. Friedhof Obermedlingen
Beratung über weiteres Vorgehen „Baumgrab“
6. Verschiedenes und Bekanntgaben

Zu der Sitzung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich eingeladen.
Im Anschluss findet eine nicht-öffentliche Sitzung statt.

Michael Mayr
(Bürgermeister)

Medlingen, 08.09.2026

Bundesweiter Warntag am 10. September 2026

Am 10.09.2026 findet der nächste bundesweite Warntag statt. Dieser Aktionstag dient der Erprobung der vorhandenen Warnsysteme in Deutschland. Um 11.00 Uhr wird eine Probewarnung über das Modulare Warnsystem (MoWas) an verschiedene Warnkanäle wie Radio, Fernsehen und Smartphones verbreitet. Gegen 11.45 Uhr erfolgt eine Entwarnung über die dieselben Kanäle.

Weitere Informationen zum Warntag finden Sie auf der Internet-Seite www.bundesweiterwarntag.de

Druckerhöhungsanlage in der Bergstraße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie bereits mehrfach in den Medlinger Nachrichten erwähnt und in der Infoveranstaltung vorgestellt, wird die Druckerhöhungsanlage in der Bergstraße mit neuen Pumpen ertüchtigt. Diese Maßnahme startet nun in dieser Woche.

Für diese Arbeiten ist es nötig, die bestehende Druckerhöhungsanlage vom Netz zu nehmen und die Wasserversorgung auf das allgemeine Leitungsnetz zu schalten. Dadurch kann es bedingt, je nach Höhenlage und Tageszeit, zu einem geringen Leitungsdruck kommen.

Michael Mayr
1. Bürgermeister

Ferienprogramm

Abschlussfest

Freitag, 11. September 2026

Wie jedes Jahr wollen wir unser Ferienprogramm wieder gemeinsam beenden und Revue passieren lassen. Hierzu sind alle Kinder mit ihren Eltern, Geschwistern und Großeltern recht herzlich eingeladen.

Die FFW Obermedlingen versorgt uns wieder mit leckeren Speisen und Getränken. Im Rahmen dieser Veranstaltung lösen wir unser Gemeinderätsel auf und die Gewinner dürfen ihre Geld- und Sachpreise abholen. Nur anwesende Kinder erhalten einen Preis.

Wir werden das einstudierte Theaterstück „Wie kam die Feuerwehr in unser Dorf“ an diesem Abend aufführen und freuen uns auf viele Zuschauer.

Für diesen Programmpunkt bedarf es keiner vorherigen Anmeldung, einfach vorbeikommen und Spaß haben!

Treffpunkt: Feuerwehrhaus Obermedlingen

Beginn: 17:00 Uhr



Fundsache

In Untermedlingen wurde ein Schlüssel mit grauem Kunststoffgriff aufgefunden. Gehört evtl. zu einem Fahrradschloss. Dieser kann im Rathaus abgeholt werden.

Kath. Gottesdienste – Pfarreiengemeinschaft Gundelfingen

Freitag, 11.09.2026

Obermedlingen 19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 13.09.2026

Gundelfingen Hohler Stein 10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarreiengemeinschaft, (musik. Gestaltung: Stadtkapelle Gundelfingen), anschl. Frühschoppen, bei Regenwetter findet die Hl. Messe in der Stadtpfarrkirche statt!

Freitag, 18.09.2026

Bächingen 10.00 Uhr Ökumen. Wortgottesdienst Grundschule Bächingen
Untermedlingen 19.00 Uhr Hl. Messe

Öffnungszeiten Pfarramt:

Dienstag: 10.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag: 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Dringende Termine und Anliegen können gerne auch über Telefon oder E-Mail abgeklärt werden
(Telefon: 09073 / 997 802-0, E-Mail: pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de)

Gesangverein Medlingen 1933 e.V.

Termine der Stiftskantorei:

Donnerstag, 17.09.2026, 20.00 Uhr: gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen

Donnerstag, 24.09.2026, 20.00 Uhr: gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen

Herzliche Einladung!

Die Vorstandschaft

FC MEDLINGEN 1970 e.V.

Aktuelle Vereinsnachrichten

Abteilung Fußball**Erste Mannschaft:**

Die SGBM1 empfing in Medlingen die SG Reisensburg-Leinheim 2 zum Spitzenspiel.

Von Beginn an begann man druckvoll und konnte bereits in der 7. Minute nach einem schnellen Spielzug durch David Bendele in Führung gehen. Hatte man das Geschehen in der Anfangsphase im Griff ließ man den Gästen mehr Raum. Spätestens nach der Trinkpause war es eine ausgeglichene Partie. Der Tabellenführer konnte allerdings daraus kein Kapital schlagen, außer einer scharfen Hereingabe, die zu einer Ecke geklärt und den folgenden Standard kam Reisensburg kaum in die Nähe von Julian Bergers Gehäuse. Auf der anderen Seite war man besonders in Strafraumnähe der Gäste wieder mit der letzten Aktion zu ungenau, um selber zu gefährlichen Chancen zu kommen.

Nach dem Seitenwechsel zeigte sich das Heimteam wieder etwas verbessert. Nach feiner Einzelaktion von Jamain Cermak lies Alexander Nusser den Ball durch und David Bendele mit seinem zweiten Treffer erhöhte auf 2:0 (56.). Die Freude währte nur kurz. Abdul Mahama konnte für Reisensburg quasi im Gegenzug verkürzen (2:1, 57.). Bezeichnenderweise war der Treffer nicht herausgespielt, sondern von einem Fehler der heimischen Abwehr begünstigt. Die SGBM zeigte aber eine positive Reaktion. Es dauerte aber bis zur 80. Minute um weiter zählbares zu erzielen. Nach Doppelpass mit Kai Killgus konnte Marco Hospodarsch von etwa 20 Metern den Ball in die Maschen setzen.

Mit dem 3:1-Sieg konnte man die Tabellenführung übernehmen (UEB)

Zweite Mannschaft:

Nach zwei Siegen in Folge wollte die SGBM2 auch im nächsten Heimspiel dreifach Punkten und das merkte man dem konzentrierten Spiel der Heimmannschaft direkt an. Denn schon nach drei Minuten erzielte M. Schulz nach schöner Vorarbeit von P. Reuter die 1:0 Führung. Im weiteren Verlauf versuchten beide Teams sich Chancen zu erarbeiten, wobei die SGBM 2 leicht überlegen war und dies sich in der 21. Minute mit dem 2:0 durch P. Teichmann auch zeigte. Neumünster kam nun besser ins Spiel und blieb bei Standards und weiten Einwüfen immer gefährlich. Heim-Torhüter T. Lang musste vor der Halbzeit sein ganzes Können aufbieten, um den Anschluss durch einen wuchtigen Kopfball zu verhindern. Wiederum hätte die SGBM 2 auch erhöhen können, Chancen wurden aber teilweise leichtfertig vergeben oder vom guten Gäste-Torhüter zu Nichte gemacht.

Nach der Halbzeit ein etwas anderes Bild: Neumünster rannte nun an und die SGBM 2 Abwehr wurde massiv gefordert. Zu viele Ballverluste der Heimmannschaft führten immer wieder zu Vorstößen der Gäste. Allerdings war es ein Standard, der zum 2:1 Anschluss für Neumünster führte. Ein Eckball wurde zu kurz abgewehrt, den Abpraller verwertete S. Neubauer mit einem schönen Schuss von der Strafraumkante (51.). Das Spiel wurde nun hektischer und auch manche Schiedsrichterentscheidung des bis dahin gut leitenden Referees trugen dazu bei. Mitte der zweiten Halbzeit versuchte die SGBM 2 das Spiel wieder in die Hand zu nehmen und hatte prompt gute bis sehr gute Chancen. Teilweise freistehend scheiterte man immer wieder vor dem gegnerischen Tor. Und so kam es, wie es kommen musste. Ein falsch entschiedener Eckball führte nach Eigentor zum 2:2 Ausgleich (80.). Nochmal versuchte die SGBM 2 den Sieg zu erkämpfen, aber an diesem Tag stand die Punkteteilung fest. Überschattet wurde dies aber durch die schwere Verletzung von M. Taglang (SGBM 2), dem wir auf diesem Wege alles Gute wünschen.

Spiele am kommenden Wochenende:

So. 13.09. 13:00 Uhr SSV Peterswörth 2 – SG BM 2 Spielort: Peterswörth

Abteilung Gymnastik

Gesundheitsgymnastik
Stepp-Aerobic
Hatha-Yoga

Mo. 14.09.
Mi. 16.09.
Do. 17.09.

Ferien
Pause
Pause



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen

Tel. 07325 / 91 92 77

Pfarramt.Baechingen@ELKB.de

Bürozeiten: Dienstag 830-1000 Uhr

Donnerstag und Freitag, 830-1100 Uhr

Sonntag	13.09.	09.00 Uhr	Gottesdienst	Pfrin. Kastner
Mittwoch	16.09.	20.00 Uhr	Gospelchorprobe	Gundelfingen
Donnerstag	17.09.	19.30 Uhr	Kirchenvorstandssitzung	Gundelfingen

Da unsere Kirche einen neuen Innenanstrich bekommt, finden die Gottesdienst im September weiterhin im Dorfgemeinschaftshaus statt.

**KIRCHE FÜR
KLEINE LEUTE** ...UND IHRE FAMILIEN

NIKOLAIKIRCHE BÄCHINGEN

**20. SEPTEMBER
10.30 UHR**

DER GEBETE UND GEDANKEN – EIN GOTTESDIENST ZUM MITMACHEN RUND UM DEN APFEL

**Achtung neuer Ort:
Bei Sonne: im Pfarrgarten
Bei Regen: im Dorfgemeinschaftshaus**

Agentur für Arbeit Donauwörth**Berufsberatung für Erwachsene - Veranstaltungen im September 2026:****Jetzt Karrieremöglichkeiten in der IT-Branche entdecken!****Onlineveranstaltung am 18.September 2026 von 10:00 Uhr bis 10:45 Uhr**

In dieser Onlineveranstaltung informiert die Berufsberatung für Erwachsene alle IT-interessierten Personen über den Arbeitsmarkt und Karrieremöglichkeiten in der IT, sie stellt Berufsbilder und Kompetenzprofile im IT-Bereich vor und gibt einen Überblick darüber, was bei einem Quereinstieg beachtet werden muss.

Außerdem gibt es einen Einblick zu Unterstützungsmöglichkeiten durch die Agentur für Arbeit.

Anmeldung ist bis 17.09.2026 unter folgendem Link möglich: <https://eveeno.com/it1809>

Stärkenexpedition**Onlineveranstaltung am 22.September 2026 von 10:00 Uhr bis 10:45 Uhr**

Diese Veranstaltung ist für jeden interessant, der seine eigenen Stärken und Kompetenzen entdecken und gezielt im Berufsleben einsetzen und weiterentwickeln möchte. In dieser Veranstaltung wird ein fundierter Einblick in das Thema Stärken gegeben und gezeigt, welche Bedeutung das Kennen der eigenen Stärken für die persönliche und berufliche Entwicklung hat.

Es werden konkrete Methoden vorgestellt, um die eigenen Potentiale zu ergründen, zu erkennen und zu nutzen, damit diese erfolgreich in die Karriereplanung integriert werden können.

Eine Anmeldung ist bis zum 21.09.2026 unter folgendem Link möglich: <https://eveeno.com/staerken2209>

Perspektiven schaffen! Berufliche Veränderung und (Neu-)Orientierung**Onlineveranstaltung am 23.September 2026 von 10:00 Uhr bis 10:45 Uhr**

Wer sich beruflich verändern möchte, neue Perspektiven sucht oder nach einer beruflichen Pause bereit für den Wiedereinstieg ist, den informiert die Berufsberatung für Erwachsene über Trends am Arbeitsmarkt, Entwicklungen und Chancen in der Berufs- und Arbeitswelt, berufliche Weiterbildung und Future Skills.

Die Berufsberatung für Erwachsene gibt einen Überblick über Digitale Angebote und Unterstützungsmöglichkeiten durch die Agentur für Arbeit.

Eine Anmeldung ist bis 22.09.2026 unter folgendem Link möglich: <https://eveeno.com/perspektiven2309>

Suche Veränderung - Biete Talent!**Onlineveranstaltung am 29. September 2026 von 10:00 Uhr bis 10:45 Uhr**

Wer mit seiner jetzigen beruflichen Situation unzufrieden ist und sich verändern möchte, ist herzlich zu dieser Onlineveranstaltung eingeladen. Hier erfährt man, wie man seine aktuelle Situation analysiert und welche Schritte zur Zielfindung denkbar sind, welche Methoden und Techniken es gibt, sich selbst zu erkunden und wie man ein neues Berufsziel entwickelt.

Außerdem gibt es Informationen, wie die Agentur für Arbeit unterstützt und begleitet.

Anmeldung ist bis 28.09.2026 unter folgendem Link möglich: <https://eveeno.com/methoden2909>

Alle Veranstaltungen sind kostenlos.

Für die Teilnahme empfehlenswert ist ein PC mit Headset, alternativ mobile Endgeräte wie Notebook, Tablet oder Mobiltelefon.

Den Link zur Veranstaltung erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung.



Der Kinderschutzbund
Kreisverband
Dillingen a. d. Donau

Am Stadtberg 21
89407 Dillingen a. d. Donau
Tel.: 09071 727616
Montag 16:00 bis 18:00 Uhr
kontakt@kinderschutzbund-dillingen.de
www.kinderschutzbund-dillingen.de

Suchen Sie eine neue Aufgabe? Dillingen, 06.09.2026 Vielleicht haben Sie zukünftig mehr Zeit und suchen eine neue Aufgabe? Eine neue Aufgabe bei der Sie sich ehrenamtlich engagieren und in Kontakt mit Menschen sind, für die Sie eine Hilfe und Unterstützung sind? Dann kommen Sie zum Kinderschutzbund und machen an drei Wochenenden eine Ausbildung in der Sie Familien unterstützen oder im Begleiteten Umgang tätig sind. Wir bieten fachliche Begleitung, ein tolles Team und Supervision.

Näheres erfahren Sie an unserem Infoabend, am Mittwoch den 23. September 2026 ab 19:00 Uhr in der Geschäftsstelle des Kinderschutzbundes Am Stadtberg 21 in Dillingen.

Donautal-Aktiv e.V.

Verein für Regionalentwicklung zwischen Iller und Lech



Kapellen, Natur und Radelgenuss im Donauried

Donautal-Aktiv lädt zu einer geführten Feiertagsradtour am 3. Oktober rund um Buttenwiesen ein.

Spaß am Radeln mit Donautal-Aktiv – auch ohne das Top-Event Donautal-Radelspaß. Unter dem Titel „Kapellen, Natur und Radelgenuss – eine Feiertagstour durchs Donauried“ begleitet das Team von Donautal-Aktiv Radbegeisterte am Samstag, 3. Oktober eine Radrundtour rund um Buttenwiesen. Zwei außergewöhnliche Kapellen, beeindruckende Natur und spannende Einblicke in den Wandel dieser Landschaft stehen auf dem Programm.

Die etwa 30 km lange Rundtour führt unter anderem zu den beiden Denzel-Kapellen bei Oberthürheim und an der Ludwigsschwaige. Unterwegs bekommen die Teilnehmenden an ausgewählten Stellen einen besonderen Blick auf die Landschaft. Sie erfahren was das Team Natur & Landschaft von Donautal-Aktiv unternommen hat, damit heute wertvolle Lebensräume zu bestaunen sind und welche besondere Rolle die örtlichen Landwirte mit ihrer Bewirtschaftung dabei spielen.

Neben Naturwissen und besonderen Einblicken bleibt ausreichend Zeit, die außergewöhnliche Architektur und Atmosphäre der Kapellen zu erleben. Insgesamt bietet die Tour in einem Jahr ohne den beliebten Donautal-Radelspaß einen Radgenuss zum Feiertag.

Start ist um 13.30 Uhr am Sportplatz in Pfaffenhofen (Almweg). Voraussichtliche Dauer ca. 3 Stunden. Die Teilnahme ist kostenfrei, zur Planung ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.

Benötigt werden ein verkehrssicheres Fahrrad und der Witterung angepasste Kleidung. Das Tragen eines Fahrradhelms wird empfohlen. Bei extrem schlechter Witterung entfällt die Tour ersatzlos. Weitere Informationen und Anmeldung unter 07325 – 95 101 30 oder landschaft@donautal-aktiv.de. Oder einfach QR-Code scannen und direkt online anmelden!



METZGEREI SCHMID

Frisch.
Regional.
Lecker.

FRISCH GEKOCHT FÜR DICH

14.09. – 18.09.26

MO	Gaisburger Marsch mit Rindfleisch; dazu Dessert	8,20 €
DI	Naturschnitzel an Pilzrahmsoße mit Kroketten & Salat	8,20 €
MI	Spanferkelbraten mit Spätzle & Salat	9,50 €
DO	Kalbsrahmgulasch mit Rösti & Salat	9,50 €
FR	Saure Kutteln mit Röstkartoffeln	8,20 €

LUST AUF VEGGIE?
Apfelstrudel
mit Vanillesoße
7,80 €
TÄGLICH

JETZT VORBESTELLEN:

07325-5250

Nur in unserem Hauptgeschäft
Hermaringer Str. 19 · Sontheim-Brenz

DEIN WOCHENANGEBOT

10.09. – 16.09.26

Mini Haxn gewürzt	100g	1,05 €
Kachelfleisch für Grill & Pfanne	100g	1,69 €
Kabanos	100g	2,09 €
Käseknacker für Grill & Pfanne	100g	1,59 €
Hirtensalat	100g	1,59 €
Appenzeller würziger Hartkäse, 48 % F.i.Tr.	100g	1,99 €

Kabanos – gönn dir eine Pause!

Ob zur Brotzeit, für unterwegs oder als Snack
zwischendurch – unsere würzigen Kabanos
schmecken einfach immer!

Dein
Pausensnack
im Angebot

In all unseren Filialen

HIER FINDEST DU UNS: Hermaringer Str. 19 · Sontheim-Brenz · 07325/5250 · E-Mail: info@MetzgerSchmid.de · www.MetzgerSchmid.de

Rewe-Markt Sontheim · 07325/922948
Rewe-Markt Herbrechtingen · 07324/9833571
Rewe-Markt Gundelfingen · 09073/9583330

Genuss
entscheidet

Marktessen



ERTLE

auch zum Abholen

Gartenstraße 35 89567 Sontheim/Brenz

Sonntag, 20. September 2026
11.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Montag, 21. September 2026
11.30 Uhr bis 20.00 Uhr

An beiden Tagen

mit

Hammelbraten

Saure Kutteln

Lammbraten

Kalbsrahmbraten

Bratwurst

Salat vom Buffet, u. v. m. ...

Wir freuen uns auf Ihr Kommen !!

